

**BMW
GROUP**

Russia

Corporate Communications



BMW Motorrad R 5 Hommage – квинтэссенция классической красоты.

Восемьдесят лет назад компания BMW представила мировой публике свою легендарную модель BMW R 5, совершившую скачок технологического развития и оказавшую существенное влияние на мотоциклетную индустрию тех лет. При создании BMW R 5 конструкторы немецкого концерна черпали вдохновение в гоночной модели 1935 года с двигателем объемом 500 куб. см. Благодаря применению новой облегченной рамы она была настоящим прорывом для тех лет. В 2016 году легендарный BMW R 5 отмечает свой 80-й юбилей. Бренд BMW Motorrad решил отпраздновать эту знаменательную дату выпуском уникального мотоцикла BMW R 5 Hommage, который будет представлен на фестивале Concorso d'Eleganza Villa d'Este 2016. Вобрав в себя элементы классического дизайна и модные веяния из мира кастомайзинга, BMW R 5 Hommage воплощает все качества настоящего мотоцикла в современном облике.

«В момент своего дебюта R 5 был не только настоящим произведением инженерного искусства, чистота линий и изящность пропорций ярко выделяли его из общей массы мотоциклов тех лет. Я считаю, что R 5 до сих пор остается одним из самых красивых мотоциклов BMW за всю историю марки», – подчеркивает Эдгар Генрих, глава дизайнерского отдела BMW Motorrad.

«По-моему мнению, его захватывающая и уникальная красота заключается в простоте, – добавляет глава отдела дизайна транспортных средств и креативный директор подразделения Heritage BMW Motorrad Ола Стенегард. – Сегодня очень легко оставаться сложным, но тяжело быть простым и лаконичным. И BMW R 5 воплощает истинный образ первоклассного мотоцикла. При создании модели-трибьюты мы хотели в современной манере передать присущую оригиналу простоту и привлекательность, комбинируя элементы старой школы с высокотехнологичными разработками последних лет».

Когда винтаж соединяется с кастомайзингом.

BMW R 5 Hommage является прекрасным примером того, как классический мотоцикл может гармонично сочетаться с концепциями из мира кастомайзинга. В основе

Company
«BMW Russland Trading»
ООО

A BMW Group company

Office address
125212, Russia,
Moscow,
Leningradskoe sh,
39a, bld.1

Telephone
(007 495) 795 2900

Telefax
(007 495) 795 2912

Internet
www.bmw.ru



уникальной модели лежит оригинальный двухцилиндровый двигатель объемом 500 куб. см, предоставленный настоящим фанатом мотоциклов Себастьяном Гучем. Этот мотор, поврежденный во время гонки, стал отправной точкой для создания BMW R 5 Hommage.

Как и полагается кастому, BMW R5 Hommage построен вручную с чистого листа. Для воспроизводства отсутствующих деталей двигателя и коробки передач привлекли признанных мастеров Ронни и Бенни Норенов, которые занимаются постройкой индивидуальных кастомов уже более 30 лет. Все детали, включая раму, бензобак, ступицы, подвеску заднего колеса и заднее крыло, являются искусно выполненной ручной работой. Но что важнее всего, новые детали полностью передают оригинальный пуристский дух R 5.

Историческое ядро.

Двухцилиндровый четырехтактный оппозитный двигатель R 5 был разработан с нуля и к моменту выхода модели мог выдавать 24 л.с./ 5500 об/мин. Газораспределение осуществлялось с помощью двух распредвалов, вращавшихся от коленчатого вала цепью. Благодаря новой раме, сваренной из труб овального сечения, оригинальный R 5 получился очень легким и мог разгоняться до 135 км/ч. То есть он был практически таким же быстрым, как и R 17 с 750-кубовым мотором мощностью 33 л.с, и поэтому так часто использовался для гонок.

Ряд компонентов трибьют-мотоцикла, таких как клапанные крышки и передняя крышка двигателя, выточены по чертежам из цельных алюминиевых заготовок и делают его облик более современным. Одним из самых ярких элементов двигателя является созданный специально для него приводной нагнетатель, который существенно повысил мощность оригинальной силовой установки BMW R 5 Hommage. Изготовленная из нержавеющей стали выхлопная система наделяет уникальный двигатель соответствующим саундтреком.

Неподвластная времени элегантность.

Проделанная работа впечатляет: даже на расстоянии пропорции мотоцикла передают неподвластную времени красоту простых форм, что полностью соответствует духу R 5. Рама и бензобак отражают элегантную каплевидную форму оригинала в более современной и обтекаемой интерпретации. К примеру, угол наклона рулевой колонки

Company
«BMW Russland Trading»
ООО

A BMW Group company

Office address
125212, Russia,
Moscow,
Leningradskoe sh,
39a, bld.1

Telephone
(007 495) 795 2900

Telefax
(007 495) 795 2912

Internet
www.bmw.ru



Russia

Corporate Communications



немного увеличен, что придает облику R 5 Hommage еще больше харизмы и уверенности, а также подчеркивает принадлежность мотоцикла к самобытному миру кастомайзинга.

Одной из ярких черт оригинального R 5 является передняя телескопическая вилка, бывшая по тем временам новшеством, с кожухом характерной аэродинамической формы. BMW R 5 Hommage также цитирует этот элемент, но в более современном стиле.

Все вместе детали мотоцикла образуют элегантный силуэт с верхней линией, гармонично перетекающей от рулевой колонки к оси заднего колеса. А уникальное стальное заднее крыло завершает минималистичный образ.

За дополнительной информацией, пожалуйста, обращайтесь:

Кирилл Ястребов

Старший специалист по коммуникациям брендов MINI, BMW Motorrad и спортивным мероприятиям

Kirill.Yastrebov@bmw.com

Дмитрий Осипов

+7 495 664 28 88 (доб. 117)

dmitriy.osipov@ketchum.com

Company

«BMW Russland Trading»
ООО

A BMW Group company

Office address

125212, Russia,
Moscow,
Leningradskoe sh,
39a, bld.1

Telephone

(007 495) 795 2900

Telefax

(007 495) 795 2912

Internet

www.bmw.ru